











nosuda. Torpedu laiwas wairs nebij; ta bij nogrimuse. Nur nogrima astotais branders, neredsjeu. — Tahlak Remirowsitsch Danischenko Lattehlo japanu seelo dubschibu un usspureshchanos. — Lai gan no grimstoscheem brandereem ar winu laudim projam braukdamas laiwas tila no muhsu maschinu leelgabaleem behetin apbehetas ar stipru loschu trusu, tomebr japani nebuht newilla balto larogu, loi glahbtos. Wini negriseja tilt glahbti un schahwa us palibdsibu sneedsejeem freeweem. Rahdas krasimala issweestas japanu laiwas laudis mehginaja nogalinatees, lai nekrisu freeweem rolas. Rahds japanu ofiseers pahrschlehlia sew wehderu, lad redseja, sa newares freeweem issprult. Japanu broschfstdiba un nahwes nizinaschana teel wispaehrige atsichta.

Admirala Kamimuras usrunu sawwai-neekeem, kuri isdarija pehdejo branderu usbrummu Port-Arturai, atsahstia owisee "Rusji" korespondents. Schirdames no sawwalneekem admirals teisjis: "Behrni! Es juhs suhtu wissbilhamala weeta, sur jums buhs jaistur eenaidneela wissbreesmigala uguns. Sawus behrnus es metu leelgabaleem muië. Tizat man, ja man buhtu pascham beheni, tad wint ar slaudibü noluuhotos us jums un es ne azumielli neschauhbitos suhtit tos jums lihdji. Geet, ejeet behrni un peerahdeet eenaidneelam uslehzoschäf faules semes behrau duhshu. Ja juhs saudejeet labo rotu, strahdajeet ar kreiso, ja pasauhdejeet ari kreiso, strahdajeet ar lahjam. Gedomajatees, ja juhs efeet til 70 wihi un us satru no jums gaida milsu darbs un atbildiba. Wehl naw par wehlu - lai atlahypjas, las nejuhtas deesgan sliprs preefsch swarigà usdewuma. Naw launs alkahptees, bet launs ir veedalitees pescha usnehmuma, ja lauds fajuht jel druszin schaubas par saweem spehleem". Te admirala runu pahitrauza flati hansi (Japanu ura) fauzeeni. Kad fajuhsimbas trolsnis bija drusku aprimis, admirals turpinaja: "Tagad jums pawehlu: mirsteet, mirsteet wisi bet isnehmuma! Bet lai ne weena nahwe nedara eenaidneelam preela, lai neweena nahwe nebuhtu welta, lai nahwe nahk til' pehz padarita darba. Atwadischanos no jums es neswinu ar schampaneeti, jo juhsu usdewums prasa slaidras galwas, bet schampaneets boja prahha un domu slaidribu. Lukshojeet ar mani lopä glabfi slaidra uhdens, juhs, kirschu tolü semes waroni. Dseret un ejeet

#### Tenues undress

Londonā nesen weekjās tahds eeweheirosams japanu walsts wihrs wahrdā Sujematsu. Kā tas tahdos gadijumos mehds buht, tā ari schoreis awischneeli lausās pēe Sujematsu, lai to istaujatu par Japanas nodomeem. Ne wiſi peetila, lai gan Sujematsu bija runigs un pebz eespehjas raudstja ispatilt awischneeleem. Sarunā ar Deutera biroja pilnvarneelu min. japanu walsts wihrs isteizees starp zitu sħa : Japanas galwenais mehrklis ir Kreewħas eespaidu Xina un Korejā pilnigi atspeest atpatal. Kreewħai nelahbejadi un nelahdos apstahlkos newar tilt atlauti Korejā eeguht jek masalo semes fuhrithi. Korejas slahwollim Ujja jaibuht libdīgam Egip̄tes slahwollim Afrilā, tas ir, par Koreju faktisti jawalda Japanai, kā par Egip̄ti Anglijai un kā Egip̄tie til wahrdā pebz peerder Turqijai, tā Koreja til wahroa pebz pat-slabwiga.

Mandschurijā Japana negrib nelahdu preeschtēesibū, bet  
prasa, lai wifām walstīm tur w e e n a d a s teesibas. Mandschurijai jateik atkal peevenotat pee Kinas, tomehr jarauga  
atrasī līhdelti, ar luku palīhdību janovibina tahti apstāklti,  
la lai wairs ar Mandschuriju nenotiku tas, lās ar to no-  
tizis preesch lara. War buht, ka Mandschuriju waretu po-  
darit par neitralu walstīmu sem Kinas wīrsvaldības. Kas  
us Kīnu pašču attezis, tad newar buht schaubu par to, ka  
Japana wifū daris, lai Kīna isturetos pa lara lailu neitrali.  
Bet lai nu ar to ari buhtu lā, Kīnas waldbas eejaulscha-  
nās lārā wehl nenosīhmē Eiropas jeetsemju walstīju eemais-  
schanos lārā. Kahdi lai ari nebuhtu Japanas panahkumi,  
Japanas mehrki ir un paleek Mihi-Asijsā udrošchinat wifām  
walstīm weenadas teesibas. Neweenai reeturu walstīj ne-  
buhs dibinata eemesla domat, ka Japana waretu ūrgt no  
no „leeluma kaites”, lai tās panahkumi lārā buhtu tahti  
hubdam!

Ed isteizees japanu waltsiwihrs Sujematsu. Wina waloda, newor leegt, leegina par paschapstau un drofchü æribu nabsotnë. Ta ja, so wechlamees to ori labwachtin.

Was Farsch mehr istai turningascs?

Par jcho jautajumu eewe hrojamais freewu mehnesh-  
rafsts „Westnik Jewropi“ issaka lahdā ralstā schahdas domas:  
„Daudz sihmes norahda, ka sagaidams ilgs un gruhts  
karšč, vеhl dauds nelabwehligakos apstahlklos ka pehdejais  
turlu karšč, it ihpaschi eewe hrojot kara lauka leelo attahlumu.  
Spezialisti domа, ka karšč ilgshot diwus gadus, waj pat  
ilgali, jo freewem buhs dauds yuhlu, isdfiht japanus no  
lalnainaseem Korejas avgabaleem.

Kara ilgums tomehr waretu atkarateem ari no ziteem apstahlleem un ne tilai no techniskeem. Ja israhditos, ja Japana maldijusē sawos planos un sahl zeest saudejumus, tad tai saftu ari eemesli kara stuhrgalwigai turpinashanai. Tapat ari Kreewijai nebuhtu eemesla wehleeteres afshainu zibui līhds pehdejam ar eenaidneku, kuru tomehr naw eespehjams galigi isdfiht no muhsu klujsās juhrsās ihpaschumu laimineem. Pirmajam leelajām saduršuviem pēc Mandschurijas robežscham ar reisi wajag isschikt jautajumu, waj japaneeem eespehjams isdfiht muhs no muhsu eeneimā apgabala waj ne. Ja japaneeem naw seknuju, tad tee atradisees Koreja loti gruhtā stahwollī un tahdā gadijumā Japanai peeltahpschanas ar godu, ja ta eespehjams, buhs it pa prahtam un ari munis neapwainojošcs islibgums sola dauds wairak labumu, nela laimīgo karo turpinātē.

Kas us screeniju atiezas, tad ari pilnīgā usvaras gadījumā par Japānu, ta no viņas newar neko leelu dabuhti. Ja japānu armija išnīhājata, tad tomēhr Japāna paschā eelaustees mums nahnas deesgan gruhti, jo ta saktīta no mums jaun juhru. Nebuhti ari leela rektīna to darit. Ko usvarela Japāna mums var dot. Viņas neleelās, beeskhi ardsibmotas folas mums nam mojādīgo. Noudas viņai

naw un pat ja tai buhtu mislu libdseli, tad ar teem tomehe  
newar atlibdsinat neweena paſcha jilwela dſihwibu.

Ihstenibā tagadejaīs karsch preelsch muns ic tilai  
aissstahwechanās karsch un lad schis usdewumis ispildits, tad  
ar teem naw lo darit. Tā ka tā reis ar wineem buhs ja-  
flehdjs meers.

**Franzija.** Preelchpagahjuſchās wehleſchanās Parises munizipalpadomē frantschu nazionalisteem bija iſdewees eeguhdeesgaan leelu pahſwaru. Valsu wairumis bija winu rokās, kas dewa eemeflu nazionalistu aviseem paregot nahlotne nazionalistu partijs nosihmes wairoſchanos parlamentā, jo agrakos gados partijs, kura uſwareja Parises munizipalpadomes wehleſchanās, eeguwa ſewiſchlu nosihmi wiſas Franzijas ažis. Pateſti, wehl nedauđi gadus atpakał munizipalpadomes wehleſchanas Parisē bija ſinamā mehra barometrs preelfch politiſkam partijsam; bet laiki groſas; tagad ſchiess wehleſchanas ir ſaudejuschas ſawu agrako nosihmi. Nazionalisti, kuri ſinamā mehra bija ſainmeeki Parises munizipalitate, neprata iſleetot ſawu ſtahwollsi. Warbuht la tas tapehz, la ſtarp wineem nebija eeweherojamu un apdahwinatu politiſku darbeneelu, kuri waretu greest wehletaju wehribu uſ nazionalistu darbibu. Winni waldbiba bija bes krabſas un gurdema, ta la pariseeschi drihs ween aifmirſa notikuscho pahremainu. Tagad Parisē notika jaunas wehleſchanas munizipalpadomē. Galvenās wehleſchanās nazionalisti, kuru ſwars pee wehleſtajem jan ſen grimis, zeeta eeweherojamus ſaudejumus. Winni zereja uſlabot ſawu ſtahwollsi papildu wehleſchanās, bet wehleſchanu gala iſnahkums bija, la munizipalitate eeweheleja 46 kreisās partijs lozelts un 84 nazionalistus un konfervatiwos. Wiſa Franzija pa wezai patrafchaj ar dſihmu interej ſekloja wehleſchanu iſnahkumiām Parises munizipalitate. Daschas avises pat paregoja, la wehleſchanu iſnahkums rāhdīchot lahdā ſtahwollsi atrodotees ministrijas wairumis. Ja uſvara peektstu nazionalisteem, tad tas nosihmenu, la ministrijas wairumam truhkſt wajadīgās weenprahības. Wehleſchanu iſnahkums iā tad peerahbija, la ſombā ministrijas ſtahwollsi war uſstatit par pilnigi droſchu. Pebz avises „Panterne“ domam, Parises nazionalistu partijs eſot ſchinis wehleſchanās gallgi iſnihjinata.

**Italija.** Italeeschu tautas apgaismoschanas ministris tautas apgaismoschanas weetā — apsaides un aisladees lapās. Bebz daschām finam laimejēs scho sawado putnu jau dabuht rołā. Winsc̄ grībejis eemult Schweizijā un sanemis pee Schweizijas robežām. Ja laratawas un nahwes sods jeb tur weetā, tad to pelnījuschi schahdi tautas un walstis apstrahpeji. Ja tautas apgaismoschanas weetā ministrs nosog tautas apgaismoschanai noleonto naudu, tad nesahds sods preelsēd tabda newar buht par leelu.

**Anglija.** Pehz „Indép. Belge“ domat anglu ekspedīcijas ribziba Tibetā war sajel paherpratumus Ķiropā. Pehz nūnas zīnas, kas notila nedauds jūdzes no anglu lehgera, — ralsta minetā avise, — līzelas jautajums, ko iebsti angli grīb Tibetā un kurp tē eet. Indijas wizelarals ir isslādrojis, ka Anglija negrib jaunu eekarozumu, bet wehlas tīs veerahdit, ka wina nelad nepeelaits schai semē uemt paheršwaru lahdas zītas valsts eespaidam, anglu interesem parisktu. Bet scho jautajumu varetu isschikt diplomatiskā ziņa, jo matrat tapēbz, ka wizeem slaidri finams, no ka iebsti Anglija baidas Tibetā. Ja pallawneela Jungesbanda missija peeturefes vee politikas, kura to ic īstvehtīse lara elspedīciju, tad war buht buhs lott grubti isschikt meera zelā jautajumus, kuri interesē Angliju Tibetā. Zelas jautajums, vaj Anglijā pehz wišam laujam Tibetā nesabs nopeetrī domat us Tibetas eekaroschanu. Ir jau bijuschi gadījumi, kur leetas ir eesahlusčas ar elspedīciju sadurķiem un beiguschas ar eekarozumem. Pehz jaunālam finam angli, eewehrojot pehdeja laika notilimus, pateest esot nodomajuschi subtit sawu elspedīciju liħbi pat Lhasat, Tibetes galwas villesktai.

**Spanija.** „Manā valstī saule nenoreet“, tā pāsch-apšinigi teizis labds wahren Spanijas waldneels. Bija laiki, kur Spanija bija juhru waldneeze, tapat kā tagad Anglija. Bet pāsaulē naw nelas pastahwigs: ne laime, ne nelaime. Valstis pēaug un kad tas mehrs ir pilns un tas laiks nabjis — fabruhl. Tas bija japeedīshwo arī Spanijai, kura tagad, samehrā ar agralo wareno Spaniju, ir tilai ehna no agralas. Spanijas leelvalsts loma ißpehletra. Spanijai meerigi janostatas, kā angli ar frantscheem ißspresch weeni Marolas likteni. Spanijai japeeteek ar druzzinam, to tai tagad atwehl frantschu schehlastiba. Spanija, kā telegrafs sinuja, arī jau pēnehmuse frantschu waldbas preelschlikumus attezibā us Marolu. Spanija atsībst frantschu protectoratu par Marolu, par to Franzija tai lihds-zeitigi atwehl daschas neezigas teesibas Marolas reeturmos.

pahri Alessandru ar Dragu, nolenita noplehst.  
**Seemele Amerikas Saweenotäs Walstis.**  
Amerilani simpatise ar jayneem. Japanu aitsnebmums — 5 milj. mahryinas (50 milj. rbt.), lä telegraaf siao, tñis wairatkaht pahristhmetts. Ne til labi bija weizees jayneem ar 100 milj. rbt leelo aitsnebmumu Anglija. — Seemele Amerikas Saweenotäs Walstis dñshwojoschee un is Kreewijas iszelojoschee somi, lä Somijas generalgubernatora ofizialais organs „Finlandskaia Gaseia” siao, nodomajuschi fastahdит vat fewischlu sawwalneelu — dragunu pulku, kusch lai eetu jayneem valihgä zibna pret Kreewiju, sawu agralo tehwiju. Kreewijai naidigas somu lustibas preeschgalä esot grafs Manerheimä kusch tñis iszaidas is

Japanu bumbu eespaids, la redsamis no lahda yehz „kompetenta personu“ priwatam wehstulem fastahdita sinojuma, lo pañneeds „Ruslij Invalid“, neefot nezil sefimig. Stary zitn tur teits: Wisspharigi eenaidneela bumbas now israhdijusčas wifai angsta labuma; atdurotees pret brunu fugu brunu platem tds nereti haschkiyst tuhstosch gabalos, fugam nelo nelaitedamas. Semē un us almenem bumbas atshahiat tif nelejus iourumus. Krašta hateriu

bumbas atskahjot til neleelus zaurumus. Krašta bateriju betona (no hidrauliskeem latkeem un keegeleem waj ſmillsch almeneem fastahwoſcha weela) pahriwiltums 27. janivari neesot ne no weenab bumbas fabojsats, baterijas palikuschas besmasola „ahdas eefkrambajuma”, lai gan japaneeschi ſchahwuschti foti dauds un ahtri weenpalak otram. Pa bombardeschanas laitu 26. februari nowehroti originali ſchahweeni. Kahda leela bumba noltituse ſemē, bet nesprahgufe, isarufe ſemē labi garu wagu, tad pagzhlusēs un pahrlſtrejhjuſe pahrlahdu namu, fur palikuf durwju preelfchā gutot. Japanu bumbu ſchlehpelis, la ifrahdiſees, newarejuſchach iſſiſt zaurumus keegzku muhros, pat ja bumbas sprahgufchach tuwu per ſeenam (ap 5 ſaſchenus attahlu). Kahda bumba trahpijuſe lahdū betona buhwu, eeftiſe ahrejā betona kahrtā zaurumu un zaur ſatrizinajumu nogahsa gabolu betona ſeenas eeffopuſe, bet tomehr neiffitdā muhram zauri. Tas leek domat, la muhſu zeetolſchau eerihlojumi war otturetees moderno lugu leelgabalu ſchahveeneem. Weena bumba ween nepadara leela poſta, otra drihsumā reti lad war trahpiitees tai poſchā weetā; iſlaboſchana turprelli ir weegla un nepraga dauds laila. Beigas wehl lahdū kuriosumi. 12. februari paheſprahga lahda bumba pee B. mahjas. Mama ſehtā atrada dauds bumbu ſchlehpelis; weena no tam eelrita val labi attahlu ſtahwoſchā generalmajora f. Šteſela namā, fur ta eewainoja lahjā lahdū gaili. — Pee zeetolſchau apzeetinajumu paſtiprinaschanas darbeem ya leelalai dakai ſtrahdajuschi ſineeschu ſtrahdneeli, kuei til pa bombardeschanas laitu mukuschi projam us aplahetni. Šineeschu ſtrahdneeleem molkats pa 50—60 lap. deenā un darbu tee ari labprahk prenebmuischi, luhgdamies tilai, „lat neschaujot til dauds“. Ar ſineeschu ſtrahdneeleem ſopā eenahkuschi ari chunchuſi. 14. februara walara notizis ſchahds gadijums. Pee S. Iga walara lahdī paſhſlami ſpehleja wintu. Peepeschi iſlabā eedrahſas 5 ar naſcheem apbrunoti ſineeschu, luri eewainoja ſaimneela laulatu draudſent un metas wirſu ſpehletajeem. Behdejee atwartijs ar ſweſchu lultureem. Par laimi mahjas bij plinte, ar furu mahjas tehws us weetas noschahwa weenu no chunchuseem. Bahrejee ſahla mult. 2 no teem wehl noschahwa, pahejeb diwus ſalehra un nodewa ſaka teefai. Schis gadijeens efot weenigais chunchuſi nedarbīs Port-Arturā.

Kahda kreewu saldata wehstule wina teh-wam Mäsklawä pafneeds daschäas ralsturisfas finas. Wehstule ralsta no Port-Arturas un starp gitu tur teits : "Ir larsta weeta. Mumus bija trihs zibaas ar "malakem" (palama preelsch japaneem) un mehs tos deesgan ahtri dabujam pee malas. Daschi muhsu lugi tika apfahdeti, bet par to mehs nedomajam . . . Es wehletos, buhtu tu redsejis muhsu heedru gihmjas, kad wini peenahza no laujas atpalak Port-Arturä. Wini bija til melni ka mori . . . Leelaka dala muhsu sal-datu waj deg aif nepazeetibas, lat waretu zhnitees ar "malakem". Generals Siefels pawehleja nopehrt wairak tirgotajus tapelz, ta tee bija megginauschi peekrahpt muhs, naga-baga saldatus, pee pabrtikas lihdseltu eepirfschanas. Kapelz gan wintsch aiseedsa pahedot mumus relbinoschus dsehreenus ? Wisti labalt fleggti. Mumus sche ir trihs dshapi (japani) muhsu zeetumä un drihs mumus buhs wairak. Jo wairak, jo labat. Weens no muhsu saldateem, wahrdä Mischlows, ne-ilgi atpalak stahwela pee wina zeetuma bhubbas us walts. It 5 minutes tas pa durwiu zaurumu eebahsis sawu schitlu un fauzis : "Nahkat schurp dseitengihmji, no Kreewijas nahls wehl dauds schahdu leetinu (schitlu) preelsch jums." Dschapi rubkuschi ka zuhlas. Ta Mischlows mumus stahstija. Mehs dabujam par welti dauds tabakas. To dahwinajuschas Ma-skawas tabaka fabrikas. Mehs dewäm wiseem muhsu leel-gabaleem ya nosautumam. Weenu no muhsu leelgabaleem fauz Togo, tapelz la tas taisa leelu trolsni, bet lihds schim wehl nesur naw trahpijis."

## **Teefleetu nodata.**

### Teefleetu jautajumi un atbildes

Sautajums. Vai vihrs Vidzemē war buht par  
sawas seewas likumigu mantojuma sanehmēju, bez pilnvaras?

Abonente's Widsemē.

ribilde. Widsemes semneelu likumos noteikts (992. p.), ja pebz Widsemes semneezes nahwes, ja ta atstahjuſe wiſru un laulibā ar wiſu veedſhwotus behrnuſ, wihrs dabū weenadu datu ar behrneem, iſnemot miruſchait valakpalitufchās drehebes, no ūradū wihrs nedabū nelahdas dakaſ. Kamehr atraſtnis nedodas otrā laulibā un behrni atrodaſ pee wiſa, tamehr wiſch ſā dabiflais aifbildnis pahrivalda mahtes atſtahto mantojuſu pa wiſu laiku, tamehr wiſa behrni naw pilnos gadoſ. Ja turpreſti nelaike naw atstahjuſe behrnu, tad atraſtnis dabū puſt no valitufchās mantas (994. p.). Otrā puſte pahrekt uſ miruſchās tuvakeem radneekeem, un proti uſ wiſas wezaleem un meeſigeeem brahleem un mahſam, kuri pebz tam, lad wezalee eepreelſch atnehmufchi mantu, ūku nelaike no wiſeem dabujuse un ūku wehl pastahw, iſdala pahrejo mantu ſawā ſtarpa weenadās dakaſ. Pee tam miruſchu meeſigo brahku waj mahſu behrni eenem ſawu miruſcho wezalu weetu. — Ja miruſchais laulatais draugs naw atstahjis ne-weenu aſinsradneefu, tad valakpalitufchais laulatais draugs, t. i. Juhs dabuhtu wiſu mantu (999. p.). — Mantneels Juhs eſat bes nelahdas pilnwaras, jo pilnwarem ar mantoſchau naw nelahdas datas, un pilnvara, pebz wiſpahreja preeſchraſla (Bolt. priwatlit. 4409. p.) ari teek iſnibzinata zaur pilnwaras deweja nahwi, tikai daſchos atſewiſchlos gadijumos, lad pilnwarneekam uſtizetais darbs iſdarams pem, tikai wehlaſ, ta paleel ſpebla. — Pebz nelaike nahwes war liſt apſargat atſtahto mantojuſu, bet ari ja naw iſvarita apſargaschana, tad mantneels, ſchinī gadijumā Juhs, warat eſtahtees mantojuſu walbiſchana ari bes teefas apſtiprīma-



**Sohn ahrsts**  
**L. Meerkalns**  
vienajams no plst. 9—1 un no 4—6  
Marijas eelā 9, dz. 12, Rēstrowa  
namā.  
a280

**Poliflinifa**

ahdas un dīsumma slimības.  
Rīga, Schlußau eelā Nr. 18,  
Starīgi zīmu īsmelēšanai ar elec-  
trisku apgaismoschau, ahrste-  
schau ar elektritāti.  
Slimīneiūs peenemū latru deenu  
no plst. 12—3 pēz pusb.

**G. Simons**,  
eeabdi vārvaldības ahrsts.

Dīshwojai tagad  
Suvorowa eelā 8,  
pretim Wehrmane dārjam.

**Sohn ahrste**  
**Eate Weibel.**  
Runajama: no 9—1 un 4—6.

Peenemū slimīneiūs  
ahdas, kaunuma, sīslīklas,  
pubscha un wenerīstas  
slimības

ahdas išdeenas no p. 10—1 un no  
p. 5—8 val.

**Dr. H. Levy's,**  
prakt. ahrsts.

Dīshwojai tagad  
Suvorowa eelā Nr. 6,  
pretim Wehrmane dārjam.

**Dr. L. Dolina**  
Dīsemītāju patversme  
Božnīcas eelā Nr. 4a, p. Petera  
vīzīmē, nūrem dīsemītāju  
latru laikā.

2 istabas  
ar chru lehki, pagrabu un maltais  
nolīkšanai išbresamo Agenšlānu.  
Saviles eelā Nr. 8. C42/4

**Погребъ**  
сухой въ городъ сдается немедленно.  
Чапать по Тихофеевской ул. № 1.  
кв. 7,

**Comu stelles**  
ahds ar maschinu pahedodamas  
Kurmanova eelā Nr. 17.

**A. Stavenhagen.**

Rāna  
fludinajumu ekspedīcija  
peenem fludinajumus preesch  
abu galvas pilsētu atkām, tā  
ari preesch vijas tērīnu un  
ahremju prees.

weetu apgahdaschanas biroja  
apgahda labi algotās weetas  
vijs ar todos preesch tūneem  
un damam,

deenesneiūs apgahdaschanas  
kontoris

"Mātro" — "Stelle" — "Weeta"  
apgahda tērīnu, labi ceteitīus  
beenesneiūs, atrodas.

Leela Širgu eelā Nr. 17,  
partera,  
epreliū ūcelajai ūbeli.

**F. Sicard.**

Sudmalu ihpaschneku un  
melderu erwehribai!

Ja laba materiala un labi išgata-  
woti mahīstigi sudmalu akmenēm  
vijs pāsaulē vislektā lelojami,  
tā schāvētās tā ari nechāvētās  
labības maschānat atihīl par vis-  
eletejāmātēm. Beepresei man jesi  
raibītājus. — Ja juhs mahīs  
janeem weejem sudmalu akmenēm  
mahīstigi mālīchānas doku pāsī  
waj manom lehjejam wehleates līt  
išleit, tad veepresei man tuvokas  
finas un pamahīzību par lechānu,  
tā ari darba un materiala zenu  
raibītājus.

Adrese weenlahršām un naudas  
mehītūlem: P. Notslāne,

Walls, Vidzemē.

Jāņpils Krahj un Aisd.  
kāte, Rīgas aprinkī,  
noturēs seħdes no 1. maja līdz  
1. novembrim tālai reiħi nedēlā,  
latras nedēlas zeturdeenā, ja schīnī  
deenas neeħebti īseħħi deenas.  
Walde.

Wehrjones pagasta teesa,  
pamatodameis u pagasta teesa Ustava  
II. datas 222.—226. paranteem.  
Abeze ir no Tautas opaġiħosħanas Ministras Mah-  
iż-żon ħomja taħbi letoħosħana Rīgas mohħibas opgħabala  
tautax flosas.

Preeħsħedetaj: A. Marsans.  
Striħver: P. Sarewitsch.

**Kuldigas aprinka**

II. eez. pagasta teesa, Kurščos,  
ar idu uażiżna vijs minnha  
Kuršču pagasta semneka Jana  
Griħčiha monteneek, jaun  
veetleħum uđo seħħi teesaj seħħu  
mehħeshu laik, stātijiet no pēdet s-  
iħi fludinajuma nodruħasħħas deen-  
nas "Kurjumes Gubernas Avijs", netihs waix u  
dōjxas peenemtā u ċewieħi  
mantineiħus ar wiċċu prastaw  
no-raids.

Gurħiħos, 16. aprīl 1904. g.

Preeħsħedetaj: Saule.  
Striħver: Laħzis.

**Misina plaħtes**

ar is-veħselħan pastelleu wahru  
preesch kavu schiltem, krosteem,  
monumenti u pagatwaro għiġi,  
ahtri un leħti p-  
ahħi.

**J. Gavronskij,**  
grawesħanas esħabde kandida,  
Kursem.

Wiseħħafha stampu  
un p-veħsħafha pagħawawħschana.

**Pagastu waldem,**

la ari vriwat personam, tam gar te-  
sam dar isħana ēewħlam schalbos  
apostħa minnha għażiex, par  
pa-seminatā ġenam:

**Midseħmes semneeku  
likumi.**

Bidjemis gubernatora generalmajora  
W. D. Suvorowa uđidum  
saħħafli. Bidjemis gubernas sem-  
neeku leelu komiċċas pastħawgħais  
l-ġiġi iħsejns waħi podomnejis  
C. W. Jakobi. Tulfis ġ. Ore,  
cand. jur. Mafsa: 2.60 lop.

Augħiġminieto graħiġi laik l-ħalli  
1. julijs v-istellejiet apreħi fin-

minu par 200 lop. għadla.

**Sodn likumi.**

par kriminaleem un pahmhaġiħanu  
jodeem. Ix-xaqqa 8 rbi, tagad 1.25 l.,  
ar p-veħsħiħiħanu 1 rbi. 80 lop.

**Ernsts Plates,**

Rīga, p. Petera basnīcas un  
Skahrū eelā Nr. 18.

**L. Rosenthal,**  
Greħzneku eelā Nr. 18,  
pedbħiha

**fabatas pulfstenus**  
bes-saħħa u īħdraba kapsej-

**Salona, galda, scena u  
modinataju**

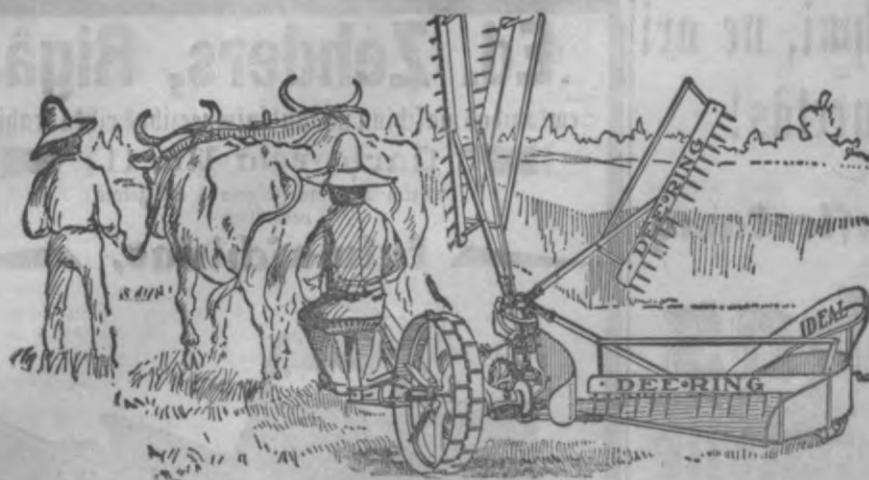
**pulfstenus,**  
noregulejus u mata ar waħra  
għadu galwosħanu.

**Salona, galda, scena u  
modinataju**

**Darbuja p-veħsel-**  
ħiġi u īħdruba iż-żgħiġi.

**istab-**





## Gewehrojams muisku išpāstīnekeem un laukfaimnekeem!

Sauv rāsčojumu augstā labuma deķi slavēti pasīstamā fabrika preču laukfaimneku mašinām

## Deering

bara sāveem zeenītem nonehmejeem finamu, ta wina atwehra

**Rīga, Leelā Jaun-eelā Nr. 25,**

noliktawu — leelumā

preču savām no vijas pasaules laukfaimnekeem eezenītam „Deering-Ideal“ — sahles-labības plaujmašinām un kālīšu sehīseem, ūgu grābēleem, atspēri ezescham un šo maschinu atsewīshām dolam. Turpat veenmēr arī dabujami amerikani veena separatori „Sharples-Tubular“, kuri zaur sauvi veenfabriko konstrukciju, glikto būhvi un ūvu nepāhrēbījamo rāsčošanas spēku jeb eegumuski labato ūvu. Neis attaujumes mehl peemetinat, ta muižu maschinu virzejēm apgādājam satrā laisā išveizigus, freektus amerikani monterus. Apšķidami muižu godajameet nonehmejeem wini zeenītu ujdewumu akuratu ijpildīšanu ar ehrīem masfaschanas noteikumem ūhmejamees ar ūhītīku augstīzību

## Charles Deering.

Telefona numurs 2706.

Telegramm adrese: Deering — Rīga.

Veeneest vijas Baltijas vilcētās.

## Pirma Kreewu apdrošinaschanas beedriba,

divinata 1827. Sw. Peterburgā.

Bīnigi eemalhās vamaia kapitāls 4,000,000 rub.

Rejewes kapitāls (ult. 1902.) 6,000,000 rub.

### Uguns apdrošinaschana.

Dibiwibas un renšchu apdrošinaschana.  
Kolektiwi u. atsewīschku nelām. gadījumu apdroš.  
Dzelzela un twaikoni nelāmes gadījumu apdrošinaschana  
uz wisu mujsku pret veenreiseju masu premijas masu.

General-agents:

## R. John Hafferbergs — Rīga,

Nr. 22, Kungu eelā Nr. 22.

### Agenči rāsči:

Rejās mujschā | Dr.  
Waltas apr.: | G. Staad.  
Mrenburgā: Schmalzbach.  
Volderas: H. Univer.  
Ainschōs: Jul. Ehhardt.  
Kemeros: Jul. Baehr.  
Bimbašos: Th. Hanjen.  
Alnskē: Dr. B. Rau.

Neubāde: B. Moltrecht.  
Jaun-Pečbalgā: M. Dose.  
Strīhveros: M. Röse.  
Ruhene: Dr. Ed. Dabbert.  
Sloka: Nob. Walter.  
Mas-Salazē: Dr. E. Rohrit.  
Stuivenē: W. Semel.  
Smiltenē: Johannes Berg.

Adamunischiā: C. v. Guizet.  
Stukmanos: R. Prell.  
Iekšpīlē: B. Knorr.  
Jehīne: A. Peterzen.  
Wolka: Joh. Dīja.  
Werowā: Dr. A. Karp.  
Walmeerd: H. C. Trey.  
Jarnikawa: E. Knorr.

## Karla Balka

lifeeru fabrika un wiunu leeltirgotawa Rīga.

Fabrika un fantoris  
Nr. 90, Leelā Maskawas eelā Nr. 90,  
peedahvā:

## Ahrjemes un Kreevijas wihnus

par nepaangstītām ūnam.

Konjaku, rumu, araku, lifeerūs un dubultschnabus.

### Alu un mineralu hādenus.

Vascha noliktawas:

Uchahli eelā Nr. 6.

Leelā Aleksandra eelā Nr. 71/73.

Leelā Maskawas eelā Nr. 66.

Kalnīema eelā Nr. 17-a.

Dinamindes eelā Nr. 30, 45.

Jāni Mihlgrāhwī, Ēsra eelā Nr. 8.

Swehtdeenās no pulkst. 1 atwehrtas.

Dručats vee grahmatu drūzataja un burku lehjeja Ernsta Blaies, Rīga, vee Petera dāmīzās.

Sche Elaht „Literariskais Peelikums“ un „Semkopibas Peelikums“.

Nerwus un ūjusūshauos stiprinajoshs lihdseklis  
preču pēauguscheem un behrneem.

## Sanatogen

Tikai iehs no Bauer & Co. kreewu original cepakajumā.

No māsvektīgeem pakaldarinajumem teek brihdināts.

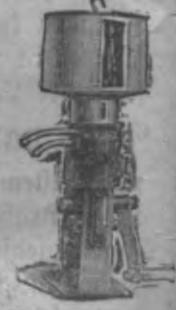
Brosduras pēsusīta par mesti. R. J. Kressling, Sw. Peterburgā.

Luhdsu pēpraseet manas lehītās ūnam  
par veenmēr la bākām atsītām

Plano plaujmašinām,  
Amerik. atspēri ezescham,  
separatoreem, „Fenix“.

Das Zums neisja pelnu.

Hugo Hermann Meyer,  
Rīga.



## Jaunatwehrtais Sakīshu Karla

kungu un dānni gatawu drehbjū weikals

Rīga, Marijas eelā Nr. 10-b,

peedahvā no ūva krājuma

## wihas ūngu un dānu drehbes

no daschodeem ūfēsem un par daschadām ūnam.

ta arī weļu, schlipes u. t. t.

M 13<sup>o</sup>

Barels veegresums, glikis, moderni ūsions, labšdarbs, apšķilga apkalposhāna

Turpat ūnenem pastellejumus.

## Rīga, Kans-eelā Nr. 9.



### Harmoniumi

no amerikani fabrikām Carpenter un Bentā ā 75, 85,  
110, 130, 150, 160, 175, 200,  
225, 250, 275, 300 rubl. un  
dahrgasi.

Fligeli u. pianinos  
no labākām eelsch- un ahr-  
ſemju fabrikām.

Fligeli: ā 550, 600, 650,  
700, 750, 800, 900, 1000 un  
1200 rubli.

Pianinos: ā 350, 375, 425,  
475, 500, 550, 600 rubli un  
dahrgaſi.

### Skolas ūschmāhziſchanai.

Augschejo instrumentu noslānoschānu un  
islabschānu isdara pehz ūjam mahkslas prāfībam.

## D. Makowsky,

wihs ūnikas instrumentu ūspezial-magāsina.

### Jul. Heinr. Zimmermann

musikas instrumentu fabriku weetneeks  
Sw. Peterburgā, Maskawā, Leipzigā,  
Londonā

## Tapetes,

greestu rosetes, logu russos,  
seenas vāpe leelā ūvēhīlē par  
semīskī lehītā ūnam dabu-  
jama ūve

J. M. Trofimowa,  
Rīga, ūngu eelā Nr. 10,  
lāmpu magāsina.

M. Buzlera u. beedr.  
fotografisku ūederīnu  
tirgotawa,

Rīga, Aleksandra eelā Nr. 31.

Peedahvā ūfotografijas apato-  
tus ūfot ū 2 rubl. 50 ūp. un  
dahrgaſi, ūmīlājās, papīrūs ū-  
zītū ūederīnu, ūispūjī ūvēhīlē  
preču amateereem ūfotografētē  
cehājezem ūemāzām ūfotografētē  
un ūfotneidam ūtam ūmāzām ūfot  
padomu ū ūfotī.

Amateereem ūfotografētē  
lehtākais ūots ūfot. ūederīnu  
ēegħadashanai.



## Nandas ūkapijī

(ar brūnam)  
wihs ūclumos ūenmēr  
frājumā.

Hugo Hermann  
Meyer.

Teatra bulvari Nr. 8.